

EFFE II
EFFE II HÉ

BETTER THAN FUMIGATEUR À LIBÉRATION TOTALE

AÉROSOL

INSECTICIDE FUMIGATEUR-EXTERMINATEUR

DOMESTIQUE

Enfoncer et barrer la gâchette pour une VAPORISATION CONTINUE ou
appuyer sur la gâchette pour une VAPORISATION MANUELLE

TUE : Mouches, moustiques, petits papillons de nuit, guêpes, moucherons, blattes, fourmis, puces, tiques, grillons, araignées, lépismes argentés, punaises des lits et tétranyques à deux points.

GARANTIE

Pyréthrines 0,40 %
Butoxyde de pipéronyle 2,00 %

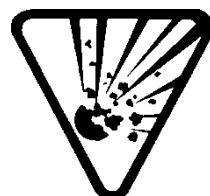
N° D'HOMOLOGATION 30424 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

CONTENU NET: 50, 70 g, 150 g, 400 g, 450 g

DANGER



EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE



EXPLOSIF

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

K-G Spray-Pak INC.
8001, rue Keele
Vaughan (Ontario)
L4K 1Y8
1-800-361-0094

(LOGO RECYCLAGE)
(LOGO PAS DE CFC)
(SYMBOLE PULVÉRISATION TOUS ANGLES)

MODE D'EMPLOI : Enlever les animaux de compagnie, les oiseaux et les aquariums. Ouvrir les armoires et les portes des pièces qui seront traitées. Fermer les ventilateurs et les climatiseurs. **Éteindre toutes les flammes nues et les témoins lumineux.** Ne pas vaporiser près ou au-dessus des meubles, des surfaces en plastique, ou des surfaces peintes ou vernies. L'équipement et les meubles devraient être couverts. Fermer les portes et les fenêtres. Diriger la buse de vaporisation loin du visage et des yeux en libérant la gâchette.

POUR OPÉRER LA GÂCHETTE : Le produit peut être utilisé manuellement ou la gâchette peut être enfoncee et barrée pour décharge complète. Afin de barrer la gâchette pour décharge automatique, appuyer sur la gâchette fermement jusqu'à ce qu'il y ait un « click » et que la gâchette demeure enfoncée. Pour de meilleurs résultats, appliquer manuellement premièrement dans les pièces éloignées en dirigeant le jet de vaporisation vers le plafond. Une vaporisation d'une durée de quatre à six secondes est suffisante pour une pièce de taille moyenne 3 m x 3 m x 3 m (10 pi x 10 pi x 10 pi). Aussi, vaporiser les fentes et les crevasses.

Déposer le contenant sur une sellette ou sur une table au centre d'un endroit dégagé, et ensuite, barrer la gâchette dans la position ouverte. Quitter l'endroit immédiatement et le garder fermé pour 2 heures avant de faire aérer. Lorsque terminé, ouvrir toutes les fenêtres et les portes et faire ventiler pendant 30 minutes.

PUNAISES DES LITS : Pour tuer les punaises des lits, vaporiser légèrement le produit sur le matelas, surtout autour des coutures et des capitons. Démanteler les lits, vaporiser le produit sur les cadres et les ressorts, y compris tous les joints. Aussi, vaporiser dans les fentes, les crevasses et autres endroits où les punaises des lits peuvent se cacher.

Répéter la vaporisation deux semaines plus tard ou au besoin. Ce produit ne possède pas d'activité résiduelle et tuera que les insectes exposés seulement.

DOSES D'APPLICATION :

Contenu net	Énoncé sur l'étiquette	1 contenant traite
50 grammes	Vaporiser 15 à 20 secondes pour chaque 37,5 m ³	37,5 m ³ (1 324,2 pi ³)
70 grammes	Vaporiser 15 à 20 secondes pour chaque 52,5 m ³	52,5 m ³ (1 854,0 pi ³)
150 grammes	Vaporiser 15 à 20 secondes pour chaque 112,5 m ³	112,5 m ³ (3 972,9 pi ³)
400 grammes	Vaporiser 15 à 20 secondes pour chaque 300 m ³	300 m ³ (10 594,3 pi ³)
450 grammes	Vaporiser 15 à 20 secondes pour chaque 337,5 m ³	337,5 m ³ (11 918,7 pi ³)

ATTENTION : Ne pas utiliser le vaporisateur d'insecticide dans les installations d'entreposage ou de manipulation des aliments ni dans les entreprises de service lorsque la valve est fixée en position ouverte.

PRÉCAUTIONS : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Ne pas utiliser en présence de flammes nues ou d'étincelles. CONTENU SOUS PRESSION. Le contenant peut exploser s'il est chauffé. Ne pas exposer à des températures au-dessus de 50 °C (122 °F). Ne pas percer ou incinérer le contenant. Nocif si avalé. Éviter de respirer les vapeurs. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Ne pas demeurer dans les pièces traitées. La nourriture devrait être retirée ou couverte durant le traitement.

Toutes les surfaces de traitement alimentaire devraient être couvertes au cours du traitement ou nettoyées à fond avant de les réutiliser. Ne pas vaporiser sur les surfaces en plastique, les surfaces peintes ou vernies, ou directement sur l'équipement électronique, comme les radios, les téléviseurs, les ordinateurs, etc.

ENTREPOSAGE : Conserver le produit dans un endroit frais et sec, loin des flammes nues et des sources de chaleur.

ÉLIMINATION :

Lorsque le contenant est vide, appuyer sur la gâchette pour faire sortir toute la pression résiduelle puis le jeter avec les ordures ménagères. Ce contenant peut être recyclé dans les collectivités où il existe des installations de recyclage des aérosols (en acier). Avant de le confier au recyclage, vider le contenant conformément aux indications figurant sur l'étiquette. (NE PAS PERCER OU INCINÉRER LE CONTENANT.) S'il n'existe pas d'installation de recyclage, communiquer avec la municipalité ou le ministère provincial de l'environnement pour savoir comment éliminer le contenant.

PREMIERS SOINS :

EN CAS D'INGESTION : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU**

LES VÊTEMENTS : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **EN CAS D'INHALATION :** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Apporter l'étiquette du contenant ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsque vous consultez un médecin.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Ce produit contient un distillat de pétrole. Le vomissement peut causer une pneumonie par aspiration. Administrer un traitement symptomatique.

DANGERS ENVIRONNEMENTAUX : Ce produit contient un distillat de pétrole qui est modérément ou hautement toxique pour les organismes aquatiques. Éviter toute contamination des systèmes aquatiques durant l'application. Ne pas contaminer ces systèmes par l'application directe de ce produit, le nettoyage de l'équipement ou l'élimination des déchets.

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une

infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))